

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2008/IG.1/8
15 September 2008
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



المجلس

الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية

الدورة الثامنة

بيروت، ١٤-١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال الإحصاء

موجز

تتضمن هذه الوثيقة برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في إطار البرنامج الفرعي ٥ المعني بتوفير الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة، ويعرض على اللجنة للنظر فيه وإعطاء التوجيهات بشأنه. ومن الممكن الأخذ ببعض التوجيهات وإجراء بعض التعديلات على هذا البرنامج المقترح قبل صدور التعليمات من المقرر بشأن إعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. واللجنة مدعوة إلى مناقشة كيفية قياس مؤشرات الإنجاز واستخدامها في إجراء تقييم دقيق للتقدم الذي تحرزه البلدان الأعضاء نتيجة لتنفيذ الأنشطة المقترحة في إطار هذا البرنامج. وسيعرض برنامج عمل الإسكوا لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي يشمل البرامج الفرعية السبعة، على اللجنة الفنية في اجتماعها الثاني المقرر عقده في بيروت يومي ٣ و ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨.

المحتويات

| الفصل | الفقرات | الصفحة |
|--|---------|--------|
| أولاً - مقدمة | ٦-١ | ٣ |
| ثانياً - الإجراءات المطلوبة من اللجنة | ٩-٧ | ٤ |
| ثالثاً - النواتج المقترحة في برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠ في إطار البرنامج الفرعي ٥ | ١١-١٠ | ٥ |

المرفقات

| | |
|--|----|
| ١ - الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠، بصيغته التي أقرتها اللجنة في دورتها الخامسة والعشرين، وعدلتها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثامنة والأربعين البرنامج الفرعي ٥ - الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة..... | ١٤ |
| ٢ - الولايات التشريعية..... | ١٦ |

أولاً- مقدمة

١- تتضمن هذه الوثيقة مجموعة النواتج (الأنشطة والخدمات) التي تقترح الأمانة التنفيذية إدراجها في برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، في إطار البرنامج الفرعي ٥ المعني بالإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة.

٢- ووفقاً للنظامين الأساسي والإداري لتخطيط البرامج^(١)، اقترحت هذه النواتج في الإطار الاستراتيجي لعمل الإسكوا لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي أقرته اللجنة في دورتها الخامسة والعشرين (صنعاء، ٢٦-٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٨) وعدلته لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثامنة والأربعين (نيويورك، ٩ حزيران/يونيو - ٣ تموز/يوليو ٢٠٠٨)^(٢). ويرد البرنامج الفرعي ٥ من الإطار الاستراتيجي بصيغته المعدلة في المرفق الأول لهذه الوثيقة. ترد الولايات التشريعية المتعلقة به في المرفق الثاني. وتشير الأمانة التنفيذية إلى أن مشروع الإطار الاستراتيجي^(٣) كان قد وُزع على البلدان الأعضاء قبل أن تنتظر فيه اللجنة، ووردت تعليقات على البرنامج الفرعي ٥ من خمسة بلدان^(٤).

٣- والجدير بالذكر أن هدف البرنامج الفرعي ٥ واستراتيجيته، والإنجازات المتوقعة في إطاره ومؤشرات الإنجاز، بالصيغة الواردة في المرفق، لا يمكن تعديلها إلا بموافقة الجمعية العامة التي افتتحت دورتها الثالثة والسنتين في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨.

٤- وقد راعت الأمانة التنفيذية لدى اقتراح النواتج الاعتبارات التالية:

(أ) الولايات والوظائف الجيدة للنظم الإحصائية الوطنية وطرق تعزيز عملها وامتثالها للمعايير الدولية؛ وإحصاءات النوع الاجتماعي؛ وتعزيز القدرات الإحصائية، وذلك عملاً بما نصت عليها ثلاثة قرارات اتخذتها اللجنة بهذا الشأن في دورتها الخامسة والعشرين^(٥)؛

(ب) المشاكل الرئيسية التي شهدها منطقة غربي آسيا في الأعوام القليلة الماضية، ومنها القضايا الناشئة التي حُددت في معرض تقييم الاحتياجات في مجال بناء قدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا الذي أجري في عام ٢٠٠٦، في رصد التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة الإحصائية في عام ٢٠٠٨، وهذا ما تناوله اللجنة في مناقشة البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت؛

(١) الأمم المتحدة، النظامان الأساسي والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم، (ST/SGB/2008/8)، ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٨.

(٢) الأمم المتحدة، لجنة البرنامج والتنسيق، تقرير الدورة الثامنة والأربعين، ٩ حزيران/يونيو - ٣ تموز/يوليو ٢٠٠٨، (A/63/16)، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، المذوق رقم ١٦).

(٣) يشمل الإطار الاستراتيجي لعمل الإسكوا سبعة برامج فرعية، منها برنامج الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة.

(٤) الإمارات العربية المتحدة وفلسطين ولبنان ومصر والمملكة العربية السعودية.

(٥) قرارات الإسكوا: ٢٨٣ (د-٢٥) بشأن التزام بلدان منطقة الإسكوا بالمعايير الدولية لتعزيز الأنظمة الإحصائية الوطنية، ٢٨٦ (د-٢٥) بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي لأغراض المساواة وتمكين المرأة، ٢٨٧ (د-٢٥) بشأن تعزيز القدرات الإحصائية بهدف صنع السياسات المرتكزة على الأدلة.

(ج) نتائج المنتدى العربي الثالث لتعزيز القدرات الإحصائية الذي عُقد في نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وقد نظّمته الشراكة في الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (شراكة باريس ٢١) بالتعاون مع جامعة الدول العربية والإسكوا، وذلك دعماً لوضع وتنفيذ استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات في منطقة الإسكوا؛

(د) نتائج الاجتماعين الثالث والرابع لفريق العمل الإقليمي المعني بتعدادات السكان والمساكن، المنعقدين في بيروت في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ وفي القاهرة يومي ٥ و ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧؛

(هـ) توصيات اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة الصادرة عن دورتيها الثامنة والثلاثين المنعقدة في نيويورك في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠٠٧، والتاسعة والثلاثين المنعقدة في نيويورك في الفترة من ٢٦ إلى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٨.^(٦)

٥- وبما أن التعليمات لم ترد بعد من المقرر بشأن إعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، لا يزال بإمكان الأمانة التنفيذية أن تدخل بعض التعديلات الطفيفة على النواتج بعد أن تنظر فيها اللجنة الإحصائية. وسيقدم برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي يشمل البرامج الفرعية السبعة إلى اللجنة الفنية التي ستعقد اجتماعها الثاني في بيروت يومي ٣ و ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨.

٦- والهدف من هذا الاستعراض هو إفراح المجال أمام مندوبي البلدان الأعضاء لتقييم الرابط بين النواتج المقترحة والإنجازات المتوقعة وإمكانية تحقيق هذه الإنجازات في أواخر عام ٢٠١١.

ثانياً- الإجراءات المطلوبة من اللجنة

٧- يُطلب من اللجنة الإحصائية استعراض النواتج المقترحة وتقديم توجيهاتها بشأنها إلى الأمانة التنفيذية استناداً إلى المعيارين التاليين: (أ) مدى تلبية هذه الأنشطة لاحتياجات الجهات المستفيدة منها، ولا سيما الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا؛ (ب) ومدى مساهمة هذه النواتج في تحقيق الإنجازات المتوقعة في إطار البرنامج الفرعي ٥.

٨- وفي هذا السياق، يُرجى من اللجنة أن تضع في اعتبارها أهمية المحافظة على التوازن بين الأنشطة المعيارية والتحليلية والأنشطة العملية. كما يُرجى منها أن تضع في اعتبارها نتائج المداولات التي سيجري في هذه الدورة، ولا سيما حول البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت المتعلق بنتائج التقييم الذاتي لنشرة التجارة الخارجية في منطقة الإسكوا.

٩- وإضافة إلى ما تقدم، يمكن أن تناقش اللجنة كيفية قياس مؤشرات الإنتاج بدقة، بحيث يُستفاد من هذه المؤشرات في رصد التقدم المحرز في البلدان الأعضاء نتيجة لتنفيذ النواتج المقترحة.

(٦) الأمم المتحدة، المجلس الاقتصادي والاجتماعي، اللجنة الإحصائية: تقرير الدورة الثامنة والثلاثين، ٢٧ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس ٢٠٠٧، (E/CN.3/2007/30-E/2007/24)؛ تقرير الدورة التاسعة والثلاثين، ٢٦-٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٨، (E/CN.3/2008/34-E/2008/24)؛ الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، الملحق رقم ٤؛ متاح على العنوان: <http://unstats.un.org/unsd/statcom>

ثالثاً- النواتج المقترحة في برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في إطار البرنامج الفرعي ٥

- ١٠- بهدف تحقيق الإنجازات المتوقعة في إطار البرنامج الفرعي ٥، تقترح الأمانة التنفيذية تنفيذ الأنشطة المدرجة في الجدول ١ والمواجهة للجوانب المستفيدة من البرنامج، ولا سيما الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا.
- ١١- وينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي الإنجازات المتوقعة في ظل الافتراضات التالية: (أ) استعداد البلدان الأعضاء لإصدار ونشر بياناتهم الإحصائية؛ (ب) توفر الموارد من خارج الميزانية؛ (ج) توفر قدر كافٍ من الاستقرار السياسي لتهيئة بيئة مؤاتية للتعاون بين البلدان الأعضاء في المنطقة وتحقيق الفعالية في تنفيذ برنامج التعاون الفني.

الجدول ١ - النواتج المقترحة وعلاقتها بالإجازات المتوقعة ومؤشرات الإجاز

| الإنجازات المتوقعة | مؤشرات الإجاز | النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) |
|---|---|---|
| (١) إحرار تقدم في تحسين الإطار المؤسسي الوطني للإحصاءات الرسمية، لا سيما في البلدان التي تعاني من نزاعات و البلدان الأقل تقدماً في مجال الإحصاءات | (١)(أ) ازدياد عدد الممارسات الجيدة المستقاة من المبادئ الأساسية للجنة الإحصائية للأمم المتحدة بشأن الإحصاءات الرسمية التي تتبعها الأجهزة الإحصائية الوطنية في البلدان التي تعاني من النزاعات و البلدان الأقل تقدماً في مجال الإحصاءات، وذلك بمساعدة الإسكوا | <ul style="list-style-type: none"> وثائق الهيئات التشرعية تقرير حول التقدم المحرز نحو تعزيز القدرات الوطنية في منطقة الإسكوا (٢٠١٠) (٢٠٠٩)، إرتبط أيضاً بالمؤشر (١)(٢) الإسكوا كثييات وصحائف وملصقات وأدلة معلومات نشرة إحصاء، سنوية (٢٠١٠ و ٢٠١١) (٢٠٠٩). مواد فنية استكمال وتحديث المعجم الإلكتروني للمصطلحات الإحصائية (٢٠١٠ و ٢٠١١)، إرتبط أيضاً بالمؤشر (ب)(١) و (٢)؛ صيانة وتحديث صفحة الإسكوا الخاصة بالإحصاء (بما في ذلك المكتبة الإلكترونية، والممارسات الفضلى، والمعايير والتصانيف، والاجتماعات والوثائق) (٢٠١٠ و ٢٠١١)، إرتبط أيضاً بالمؤشر (١)(٢). |
| | | <p>مشاريع ميدانية</p> <ul style="list-style-type: none"> تطوير القدرات في مجال التعدادات والمسوح (الصندوق الاستئماني للعراق) (٢٠١٠)، إرتبط أيضاً بالمؤشر (١)(٢) و (ب)(١) و (٢) و (٣) (٢٠٠٩). |

| النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) | مؤشرات الإنجاز | الإنجازات المتوقعة |
|---|--|--------------------|
| <p>خدمات استشارية</p> <ul style="list-style-type: none"> تقديم الدعم في مجال تحسين الإطار المؤسسي للإحصاءات الرسمية (٢٠١٠ و ٢٠١١)، إرتبط أيضا بالمؤشر (١)(٢)؛ | | |
| <p>تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات</p> <ul style="list-style-type: none"> اجتماعات الدورة التاسعة للجنة الإحصائية (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (٢) و (٣)؛ اجتماعات لمكتب اللجنة الإحصائية لوضع استراتيجية لتنظيم الدورة التاسعة للجنة الإحصائية (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (١) و (٢) و (٣)؛ | <p>(٢)(١) ازدياد عدد الأجهزة الإحصائية الوطنية التي تتبع ممارسات جيدة لنشر الإحصاءات وفقا للمبادئ الأساسية للجنة الإحصائية للأمم المتحدة بشأن الإحصاءات الرسمية، وذلك بمساعدة الإسكو</p> | |
| <p>وثائق الهيئات التشريعية</p> <ul style="list-style-type: none"> تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (١) و (٢) و (٣)؛ <p>كتيبات وصحائف وملصقات وأدلة معلومات</p> <ul style="list-style-type: none"> الدليل الإقليمي لجمع البيانات الشرجية ونشرها (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (١)(أ)؛ <p>اجتماعات</p> | | |
| <ul style="list-style-type: none"> اجتماع فريق الخبراء بشأن جمع البيانات الشرجية ونشرها (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (١)(٢)؛ | | |

| الإنجازات المتوقعة | مؤشرات الإنجاز | النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • تعزيز قدرات الأجهزة الإحصائية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية وتقليص الفوارق في المؤشرات بين المصادر الوطنية والمصادر الدولية (٢٠١٠ و ٢٠١١)، (حساب الأمم المتحدة للتنمية، الدفعة السابعة)، ليرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (٢) و (٣)؛ • الإسراع في تنفيذ برنامج لجمع البيانات في مجموعة من بلدان الإسكوا (فلسطين واليمن)، (موارد من خارج الميزانية، البنك الدولي) (٢٠١٠ و ٢٠١١)، ليرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (٢) و (٣)؛ • وثائق الهيئات التشريعية • تقارير الأهداف الإنمائية للألفية ومؤشرات النوع الاجتماعي (٢٠١٠)، ليرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (٢)؛ • تقرير فريق العمل المعني بتعدادات السكان والمساكن (٢٠١٠)، ليرتبط أيضا بالمؤشر (١)(ب) و (٢)؛ • مطبوعات متكررة • نشرة دراسات الحسابات القومية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (٢٠١٠ و ٢٠١١)؛ | <p>(ب)(١) ازدياد نسبة الإحصاءات والمؤشرات الأساسية التي تصدرها البلدان الأعضاء</p> | <p>(ب) تعزيز قدرة الأجهزة الإحصائية الوطنية على إصدار ونشر الإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية اللازمة والموثوقة والقبالة للمقارنة في الوقت المناسب، والتي تشمل مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والبيانات المصنفة حسب الجنس وفقا للمعايير والتوصيات الدولية</p> |

| النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) | مؤشرات الإنجاز | الإنجازات المتوقعة |
|--|----------------|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • نشرة التجارة الخارجية في منطقة الإسكوا (٢٠١٠ و ٢٠١١)؛^(٣٠) • مجموعة الإحصاءات البيئية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (٢٠١١)؛ • نشرة الإحصاءات الصناعية في الدول العربية (٢٠١١)؛^(٣١) • مجموعة الإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية (٢٠١١)؛ • نشرة السكان، الإحصاءات الحيوية (٢٠١٠ و ٢٠١١)؛ • المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا (٢٠١٠ و ٢٠١١). <p>كثيانات وصحائف وملصقات وأدلة معلومات</p> <ul style="list-style-type: none"> • كتيب الإسكوا الإحصائي (٢٠١٠ و ٢٠١١)؛^(٣٢) • كتيب عن مؤشرات تغيز المناخ في منطقة الإسكوا (٢٠١٠)؛ • لوحة جدارية عن الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة الإسكوا (٢٠١١). <p>مطبوعات غير متكررة</p> <ul style="list-style-type: none"> • رصد الأهداف الإنمائية للألفية، تقرير إحصائي (٢٠١١)؛ • النوع الاجتماعي في أرقام في منطقة الإسكوا (٢٠١١). | | |

| النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) | مؤشرات الإنجاز | الإنجازات المتوقعة |
|--|---|--------------------|
| <p>مشاريع ميدانية</p> <ul style="list-style-type: none"> • برنامج المقارنات الدولية (٢٠١٠ و ٢٠١١)^(٢)، (البنك الدولي و البنك الإسلامي للتنمية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي)، إربط أيضا بالمؤشر (١)^(١) و (٢) و (٣)^(٣). <p>مواد فنية</p> <ul style="list-style-type: none"> • استكمال وتحديث نظام المعلومات الإحصائية وغيره من قواعد بيانات الأمم المتحدة (مثال قاعدة بيانات التنمية "نفو" ٢٠١٠ و ٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (١)^(١) و (٢)^(٢). <p>اجتماعات</p> <ul style="list-style-type: none"> • اجتماع فريق الخبراء بشأن الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية (٢٠١٠)، إربط أيضا بالمؤشر (ب)^(١)؛ • اجتماع فريق الخبراء بشأن تطوير مؤشرات تغير المناخ في منطقة الإسكوا (٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب)^(١)؛ • اجتماع فريق الخبراء بشأن قياس العمالة وأثارها الاقتصادية والاجتماعية في البلدان الأعضاء في الإسكوا (٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب)^(١)؛ • اجتماع فريق الخبراء بشأن الإحصاءات الاجتماعية: أداة لوضع السياسات (٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب)^(١)؛ | <p>(ب) (٢) ازدياد عدد المعايير والتوصيات الدولية الجديدة و/أو المنقحة التي تطبقها الأجهزة الإحصائية الوطنية، وذلك بمساعدة الإسكوا</p> | |

| النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) | مؤشرات الإنجاز | الإنجازات المتوقعة |
|---|----------------|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • اجتماع فريق الخبراء بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي (٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب) (١) [١]. • دراسة حول الإحصاءات الاقتصادية في منطقة الإسكوا: المصادر والنهج (٢٠١١). • كتيبات وصحائف وملصقات وإدلة معلومات • دليل إقليمي حول مؤشرات النوع الاجتماعي في الأهداف الإنمائية للألفية (٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب) (١) [١]. • مشاريع ميدانية • وضع نهج إقليمية لقياس التقدم الاجتماعي (٢٠١٠ و ٢٠١١) [٢]، (صندوق الإسكوا الاستئماني للأنشطة الإقليمية والبرنامج المعادي للتعاون القوي وموارد من خارج الميزانية)؛ • برنامج بناء القدرات في مجال دمج منظور النوع الاجتماعي في الأنظمة الإحصائية الوطنية في غربي آسيا/منطقة البحر المتوسط وشمال أفريقيا، (موارد من خارج الميزانية - البنك الدولي)، إربط أيضا بالمؤشر (أ) (١) و (ب) (٢) و (٣) [٣]؛ • توسيع نطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨ على الصعيد العالمي (٢٠١٠ و ٢٠١١) إربط أيضا بالمؤشر (ب) (١) و (٣) [٣]. | | |

| النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) | مؤشرات الإنجاز | الإنجازات المتوقعة |
|--|---|--------------------|
| <p>دورات تدريبية وورشات عمل وحلقات دراسية</p> <ul style="list-style-type: none"> • ورشة عمل حول الإحصاءات والتصانيف الصناعية (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (ب)(١) و (٢)؛ • ورشة عمل حول الإحصاءات الاقتصادية الأتية واستخدماها في وضع السياسات (٢٠١١)، إرتبط أيضا بالمؤشر (ب)(١) و (٢)؛ • ورشة عمل حول دمج الإحصاءات المصنفة حسب الجنس في الإحصاءات القطاعية (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (ب)(١) و (٢)؛ • ورشة تدريبية مشتركة بين الإسكوا ومجموعة الأمم المتحدة الإيمانية حول قاعدة بيانات التنمية "ديف إنفو" (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (ب)(١) و (٢)؛ • ورشة عمل حول تحسين المؤشرات الاجتماعية والبيانات الشرحية (٢٠١٠)، إرتبط أيضا بالمؤشر (ب)(١) و (٢). <p>مشاريع ميدانية</p> <ul style="list-style-type: none"> • تعزيز القدرات في مجال القضاء على العنف ضد المرأة (حساب الأمم المتحدة للتنمية، الدفعة السادسة)، إرتبط أيضا بالمؤشر (ب)(٢). | <p>(ب)(٣) ازدياد نسبة الكوادر الوطنية التي تعمل في مجال الإحصاء والتي تطبق المعرفة والمهارات المكتسبة من الأنشطة التدريبية للإسكوا على المستوى الوطني</p> | |

| النواتج المقترحة (المنتجات والخدمات) | مؤشرات الإنجاز | الإنجازات المتوقعة |
|---|----------------|--------------------|
| <p>خدمات استشارية</p> <ul style="list-style-type: none"> تقديم الدعم في المجالات الرئيسية للإحصاءات الاقتصادية، بما في ذلك الحسابات القومية، والتجارة الدولية، والإحصاءات والمؤشرات القطاعية والبيئية، وأخذ العينات، والتصنيفات، ومسوح الشركات (٢٠١٠ و ٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب) (١) و (٢)؛ تعدادات السكان؛ المسح؛ التصنيفات؛ الإحصاءات الاجتماعية والديمقراطية وإحصاءات ومؤشرات النوع الاجتماعي (٢٠١٠ و ٢٠١١)، إربط أيضا بالمؤشر (ب) (١) و (٢). | | |

(*) مشاريع مقدمة بانتظار الموافقة عليها أو مشاريع مخططة لم يجر التحديد بتقديم موارد مالية لتنفيذها.

(**) مطبوعات متكررة يُطلب من اللجنة الإحصائية تناولها في المناقشة.

المرفق الأول

الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، بصيغته التي أقرتها اللجنة في دورتها الخامسة والعشرين، وعدلتها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثامنة والأربعين
البرنامج الفرعي ٥ - الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة

الإطار المنطقي

الهدف: تحسين إنتاج ونشر إحصاءات ومؤشرات اجتماعية واقتصادية دقيقة، تشمل مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والبيانات المصنفة حسب الجنس، لكي يستخدمها متخذو القرارات على الصعيدين الوطني والدولي وعلى صعيد المجتمع المدني بهدف وضع سياسات تستند إلى الأدلة.

| الإجازات المتوقعة | مؤشرات الإنجاز |
|---|--|
| (أ) إحراز تقدم في تحسين الإطار المؤسسي الوطني للإحصاءات الرسمية، لا سيما في البلدان التي تعاني من نزاعات والبلدان الأقل تقدماً في مجال الإحصاءات | (أ) (١) ازدياد عدد الممارسات الجيدة المستقاة من المبادئ الأساسية للجنة الإحصائية للأمم المتحدة بشأن الإحصاءات الرسمية التي تتبعها الأجهزة الإحصائية الوطنية في البلدان التي تعاني من النزاعات والبلدان الأقل تقدماً في مجال الإحصاءات، وذلك بمساعدة الإسكوا؛ |
| | (٢) ازدياد عدد الأجهزة الإحصائية الوطنية التي تتبع ممارسات جيدة لنشر الإحصاءات وفقاً للمبادئ الأساسية للجنة الإحصائية للأمم المتحدة بشأن الإحصاءات الرسمية، وذلك بمساعدة الإسكوا. |
| (ب) تعزيز قدرة الأجهزة الإحصائية الوطنية على إصدار ونشر الإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية اللازمة والموثوقة والقابلة للمقارنة في الوقت المناسب، والتي تشمل مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والبيانات المصنفة حسب الجنس وفقاً للمعايير والتوصيات الدولية | (ب) (١) ازدياد نسبة الإحصاءات والمؤشرات الأساسية التي تصدرها البلدان الأعضاء؛ |
| | (٢) ازدياد عدد المعايير والتوصيات الدولية الجديدة و/أو المنقحة التي تطبقها الأجهزة الإحصائية الوطنية، وذلك بمساعدة الإسكوا؛ |
| | (٣) ازدياد نسبة الكوادر الوطنية التي تعمل في مجال الإحصاء والتي تطبق المعرفة والمهارات المكتسبة من الأنشطة التدريبية للإسكوا على المستوى الوطني. |

الاستراتيجية

تتولى تنفيذ هذا البرنامج الفرعي شعبة الإحصاء. ومن الضروري تحسين إنتاج الإحصاءات في المنطقة ونشرها، واعتماد المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية التي وضعتها اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة في النظم الإحصائية الوطنية، وتطوير منهجيات لتحسين قابلية البيانات للمقارنة على الصعيد الإقليمي في القضايا الاجتماعية والاقتصادية والقضايا المتداخلة. وتعزز معالجة هذه التحديات دور الإحصاءات في رسم السياسات المرتكزة على الأدلة، ورصد وتقييم أثر السياسة الإنمائية

ومتابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة العالمية، بما في ذلك إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، وإعلان إسطنبول بشأن قياس التقدم المحرز في المجتمعات.

ويهدف هذا البرنامج الفرعي إلى الترميز خلال فترة السنتين على مجالين أساسيين هما: (أ) الالتزام بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية التي وضعتها اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة؛ (ب) بناء قدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية على إصدار وتحليل ونشر إحصاءات ومؤشرات دقيقة لرصد التنمية الاقتصادية والاجتماعية بما في ذلك المؤشرات المتصلة بالأهداف الإنمائية للألفية.

وفيما يتعلق بالمجال الأول، يركز البرنامج الفرعي على أهمية الالتزام التام بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية التي وضعتها اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، بقدرة الأجهزة الإحصائية الوطنية على تطبيقها، وخصوصاً منها تلك التي تتناول القضايا التالية: (أ) أهمية الحياد في إنتاج الإحصاءات الوطنية وإتاحتها للعموم؛ (ب) استخدام الأساليب والإجراءات المناسبة لجمع وتجهيز وتخزين وعرض البيانات الإحصائية؛ (ج) تقديم معلومات عن المصادر والأساليب وفقاً للمعايير المتفق عليها دولياً. وسيعمل البرنامج الفرعي على توفير فرص للبلدان التي تعاني من نزاعات والبلدان الأقل تقدماً في مجال الإحصاءات للتعرف على الممارسات الجيدة المحددة على المستوى الدولي وفي بلدان أخرى من المنطقة من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

أما فيما يتعلق بالمجال الثاني، فيوصل البرنامج الفرعي العمل على زيادة المعرفة ورفع مستوى المهارات في الأجهزة الإحصائية الوطنية في إتاحة الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية الأساسية، وإصدارها على فترات متقاربة، ونشرها في الوقت المناسب، وفي اعتماد التصنيفات المعايير الاقتصادية والاجتماعية الدولية الجديدة والمنقحة. كما يسهم البرنامج الفرعي في إنتاج إحصاءات التجارة في السلع والخدمات والإحصاءات القطاعية اللازمة التي تستوفي شروط الدقة والنوعية المناسب، وتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ وتعديلاته، مع التركيز خصوصاً على القطاع غير النظامي ونظام الحسابات القومية الفصلية. ويعمل البرنامج الفرعي كذلك على وضع بيانات مصنفة حسب الجنس بهدف متابعة إعلان بيجين ومنهاج العمل، وتوفير الدعم الفني لضمان المشاركة الفعالة للبلدان الأعضاء في دورة عام ٢٠١٠ لتعدادات السكان والمساكن. كما يعمل على وضع مؤشرات لتغير المناخ في المنطقة وتحديد نهج إقليمية لقياس تقدم المجتمعات تكون مكملة للإطار المعتمد في رصد الأهداف الإنمائية للألفية.

ولتحقيق الإنجازات المتوقعة، يشمل البرنامج الفرعي الاضطلاع بأنشطة تحليلية، وتوفير منتديات إقليمية لتسهيل تبادل المعرفة وتنفيذ أنشطة التعاون الفني، بما في ذلك المشاريع الميدانية، والورشات التدريبية والخدمات الاستشارية في القضايا ذات الأولوية.

ويسعى البرنامج الفرعي إلى تحقيق أهدافه وفقاً لمبادئ الأمم المتحدة المتصلة بالأنشطة الإحصائية الدولية. وينفذ أنشطته بالاشتراك مع شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واللجان الإقليمية الأخرى، وصندوق النقد الدولي، والبنك الدولي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمات إقليمية مثل المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية، ومجلس التعاون الخليجي، وجامعة الدول العربية، وذلك بهدف مواصلة الإحصاءات في المنطقة وتنسيقها وفقاً للمعايير والتوصيات الدولية.

المرفق الثاني

الولايات التشريعية

جميع البرامج الفرعية

قرارات الجمعية العامة

| | |
|---|-----------------|
| إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية | ٢/٥٥ |
| التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي | ٢٧٠/٥٧ ألف وباء |
| نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ | ١/٦٠ |
| السياسات والبرامج المتصلة بالشباب (البرامج الفرعية ٢ و ٣ و ٥) | ٢/٦٠ |
| متابعة النتائج المتعلقة بالتنمية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، بما يشمل الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً | ٢٦٥/٦٠ |
| إعلان الاجتماع الرفيع المستوى لدورة الجمعية العامة الحادية والستين المعني باستعراض منتصف المدة العالمي الشامل لتنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً | ١/٦١ |
| التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية | ١٤/٦١ |
| تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي | ١٦/٦١ |
| التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي | ٤٩/٦١ |
| حقوق الإنسان والفقر المدقع | ١٥٧/٦١ |
| الحق في التنمية | ١٦٩/٦١ |
| دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل | ٢٠٧/٦١ |
| مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً | ٢١١/٦١ |
| تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦) | ٢١٣/٦١ |
| تعدد اللغات | ٢٦٦/٦١ |
| الحق في التنمية | ١٦١/٦٢ |
| دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل | ١٩٩/٦٢ |
| مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً | ٢٠٣/٦٢ |

٢٠٨/٦٢ الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

٢٠٩/٦٢ التعاون فيما بين بلدان الجنوب

٢١١/٦٢ نحو إقامة شراكات عمية

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٨١٨ (٥٥) إنشاء اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

٦٩/١٩٨٥ تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا: تغيير اسم اللجنة

٤٦/١٩٩٨ تدابير أخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

٥٠/٢٠٠٥ إعلان دمشق ودور للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية

١٤/٢٠٠٦ التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

٢٩/٢٠٠٧ دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات اقامة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار ١٦/٦١

٣١/٢٠٠٧ تنفيذ برنامج عمل العاد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً

٣٣/٢٠٠٧ تعميم مراعاة منظور النوع الاجتماعي في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

قرارات الإسكوا

٢٥٨ (د-٢٣) تعزيز التعاون الفني في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٦٠ (د-٢٣) التنمية والتعاون الإقليمي في ظل عدم الاستقرار

٢٦١ (د-٢٣) تعزيز التعاون بين الإسكوا وجامعة الدول العربية في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٦٣ (د-٢٣) تعزيز الشراكة وتعبئة الموارد

٢٦٨ (د-٢٣) اعتماد التقارير الختامية للهيئات الفرعية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٦٩ (د-٢٤) دور الإسكوا في ضوء الوثيقة حول نتائج القمة العالمية لعام ٢٠٠٥ وعملية التغيير الناجمة عنها

٢٧٢ (د-٢٤) تشغيل الشباب في دول الإسكوا

البرنامج الفرعي ٥ - الإحصاءات في وضع السياسات المرتكزة على الأدلة

قرارات الجمعية العامة

| | |
|--|--------|
| تكثيف الجهود للقضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة | ١٤٣/٦١ |
| تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين: تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالأشخاص ذوي الإعاقة | ١٢٧/٦٢ |
| متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة | ١٣٠/٦٢ |
| العنف الموجه ضد العاملات المهاجرات | ١٣٢/٦٢ |
| دور المرأة في التنمية | ٢٠٦/٦٢ |

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

| | |
|--|---------|
| الاستنتاجات المتفق عليها للجنة وضع المرأة بشأن دور الرجال والفتيان في تحقيق المساواة بين الجنسين | ١١/٢٠٠٤ |
| البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ | ١٣/٢٠٠٥ |
| تعزيز القدرة الإحصائية | ٦/٢٠٠٦ |

قرارات الإسكوا

| | |
|---|------------|
| دعم قدرات الدول الأعضاء في مجال الإحصاء وبرنامج المقارنات الدولية | ٢٦٢ (د-٢٣) |
| تعزيز القدرات الإحصائية في منطقة الإسكوا | ٢٧٦ (د-٢٤) |